SZAVAK ÉS KIFEJEZÉSEK TÉMAKÖRÖNKÉNT

СЛОВА И ВЫРАЖЕНИЯ ПО ТЕМАМ

B

Alexa NYELVISKOLA

Tóth Alexandra

TÓTH ALEXANDRA

SZAVAK ÉS KIFEJEZÉSEK TÉMAKÖRÖNKÉNT

СЛОВА И ВЫРАЖЕНИЯ ПО ТЕМАМ

B2/C1

Írta: Tóth Alexandra

Második kiadás, 2020
© Minden jog fenntartva

Az író kizárólag az olvasó saját nyelvi felkészüléséhez történő felhasználására ad jogot. A könyv nem sokszorosítható, másolható semmilyen formában és értelemben: mechanikus vagy elektronikus módon, ideértve bármilyen internetes közlést, hangoskönyvet. A vevő nem jogosult a segédanyagot más személy részére továbbítani.

A könyv oktatási célokra is megvásárolható.

Jogtulajdonos: Sandra Kft., Budapest
Web: https://alexanyelviskola.hu
Email: info@alexanyelviskola.hu

Nyomdai előállítás: Reál Press Stúdió Kft.

ISBN 978-615-00-5981-5

TARTALOMJEGYZÉK

Főnevek ... 1
Napok-Дни ... 1
Számok-Числа ... 2
Hónapok-Месяцы ... 3
Ház-Дом ... 4
Testrészek-Части тела ... 5
Város-Город ... 6
Bútor-Мебель ... 7
Állatok-Животные ... 9
Étel-Еда ... 10
Ruházat-Одежда ... 12
Közlekedés-Транспорт ... 13
Természet-Природа ... 14
Család-Семья ... 15
Zöldségek-Овощи ... 16
Gyümölcsök-Фрукты ... 17
Zene-Музыка ... 18
Sport-Спорт ... 19
Foglalkozások-Профессии ... 20
Színek-Цвета ... 21
Edények-Посуда ... 21
Repülőtér-Аэропорт ... 22

Kifejezések témakörök szerint ... 24
Alapvető kifejezések-Базовые выражения ... 24
Vásárlás-Покупки ... 26
Az étteremben-В ресторане ... 28
Utazás-Поездка ... 30
Az orvosnál-У врача ... 31
Érzelmi kifejezések-Выражения связанные с чувствами ... 32

Melléknevek ... 32
Élőlények tulajdonságait leíró melléknevek ... 32
Tárgyak tulajdonságait leíró melléknevek ... 35

Igék. Igevonzatok ... 39
Birtokos eset ... 39
Részes eset ... 39
Tárgyeset ... 40
Eszközhatározói eset ... 43
Elöljárós eset ... 44

Főnevek
Napok-Дни

Понеде́льник	Hétfő
Вто́рник	Kedd
Среда́	Szerda
Четве́рг	Csütörtök
Пятница	Péntek
Суббо́та	Szombat
Воскресе́нье	Vasárnap
Понеде́льник рабо́чий де́нь.	A hétfő munkanap.
Завтра пятница.	Holnap péntek lesz.
Сегодня суббота.	Ma szombat van.
В субботу мы идём в гости.	Szombaton vendégségbe megyünk.
сумерки	alkonyat
по́лдень	dél
в по́лдень	délben
по́лночь	éjfél
в по́лночь	éjfélkor
но́чь	éjszaka
но́чью	éjszaka, éjjel
ве́чер	este (mi?)
ве́чером	este (mikor?)
рассве́т	hajnal
неде́ля	hét
будни	hétköznap
выходно́й	hétvége
за́втра	holnap
послеза́втра	holnapután
сего́дня	ma
каждый де́нь	minden nap
де́нь	nap
восхо́д	napfelkelte
зака́т	naplemente (napnyugta)
днём	nappal
утро	reggel (mi?)
утром	reggel (mikor?)
вчера́	tegnap
позавчера́	tegnapelőtt
Через неде́лю.	Egy héttel később.
Ве́чером будем отдыха́ть.	Este pihenni fogunk.
Днём жа́рко.	Nappal hőség van.
К утру я зако́нчу рабо́ту.	Reggelre befejezem a munkát.
Красивый зака́т.	Szép naplemente.

Текст: Моё утро

Я встаю в семь часов утра. Я иду в ванную, а затем завтракаю. Я иду в школу в 8 часов. У нас часто светит солнце, но бывают дни, когда падает дождь. В школе проходит 5 или 6 уроков, и потом мы в обед обедаем. После обеда я прихожу домой в 2 часа. Я встречаюсь с друзьями и играю. Затем, в 7 часов, настаёт время ужинать. Вечером я смотрю телевизор или читаю книгу. В 10 часов я принимаю душ и ложусь спать.

Текст: Как проходит мой обычный день

Обычно мой рабочий день начинается следующим образом. Подъём в шесть тридцать, потом завтрак. В семь тридцать я выхожу из дома. Я учусь в школе номер семьдесят восемь. Занятия начинаются в восемь часов. Обычно у нас бывает шесть уроков, которые длятся по сорок пять минут. Перемены у нас бывают по десять – пятнадцать минут. После школы я еду в бассейн. Дорога занимает около пятидесяти минут. Занятия спортом, во-первых, укрепляют здоровье. Моя тренировка длится два часа. За это время я проплываю семь километров различными стилями. Домой я возвращаюсь в семь часов. Ем, делаю уроки и ложусь спать в двадцать один час сорок пять минут.

Számok-Числа

один, пе́рвый	egy, első
два́, второ́й	kettő, második
три, тре́тий	három, harmadik
четыре, четвёртый	négy, negyedik
пять, пятый	öt, ötödik
ше́сть, шесто́й	hat, hatodik
се́мь, седьмо́й	hét, hetedik
во́семь, восьмо́й	nyolc, nyolcadik
де́вять, девятый	kilenc, kilencedik
десять, десятый	tíz, tizedik
одиннадцать, одиннадцатый	tizenegy, tizenegyedik
двена́дцать, двена́дцатый	tizenkettő, tizenkettedik
трина́дцать, трина́дцатый	tizenhárom, tizenharmadik
четырнадцать, четырна́дцатый	tizennégy, tizennegyedik
пятна́дцать, пятна́дцатый	tizenöt, tizenötödik
шестна́дцать, шестна́дцатый	tizenhat, tizenhatodik
семна́дцать, семна́дцатый	tizenhét, tizenhetedik
восемна́дцать, восемна́дцатый	tizennyolc, tizennyolcadik
девятна́дцать, девятна́дцатый	tizenkilenc, tizenkilencedik
два́дцать, двадца́тый	húsz, huszadik
тридцать, тридца́тый	harminc, harmincadik
со́рок, сороково́й	negyven, negyvenedik
пятьдесят, пятидесятый	ötven, ötvenedik
шестьдесят, шестидесятый	hatvan, hatvanadik
се́мьдесят, семидесятый	hetven, hetvenedik
во́семьдесят, восьмидесятый	nyolcvan, nyolcvanadik

Vásárlás-Покупки

Вернусь че́рез 15 минут.	15 perc múlva visszajövök.
Открыто 24 часа́ в де́нь.	24 órán kereszül nyitva.
Я отнесу Ваше пальто на ка́ссу.	A pénztárhoz viszem a kabátját.
Приме́рочная вон там.	A próbafülke ott van.
Я про́сто присма́триваюсь, спасибо.	Csak nézelődöm, köszönöm.
Я то́лько смотрю.	Csak nézelődöm.
Заверните, пожа́луйста.	Csomagolja be, kérem.
Ушёл на обе́д.	Ebédelni mentem.
Извините, мо́жно Вас спросить?	Elnézést, kérdezhetek?
Я это возьму.	Ezt elviszem.
На это один го́д гара́нтии.	Erre egy év garancia van.
Есть ли на это гара́нтия?	Erre van garancia?
Это до́рого.	Ez drága.
Это не то, что я ищу.	Ez nem az, amit keresek.
Это не совсе́м то, что я хоте́л.	Ez nem teljesen az, amit szeretnék.
Это дёшево.	Ez olcsó.
Мо́жно поме́рить?	Fel lehet próbálni?
Хотите поме́рить?	Fel szeretné próbálni?
У Вас какой разме́р?	Milyen a mérete?
Где ка́сса?	Hol a pénztár?
Где я могу найти … ?	Hol találhatom a … ?
Где я могу купить … ?	Hol vehetek … ?
Напишите, пожа́луйста.	Írja le, kérem.
Выгодная цена́.	Kedvező ár.
Пожа́луйста, оплатите това́р в ка́ссе.	Kérem a pénztárnál fizessen.
Я ищу ...	Keresek …
Распрода́жа.	Kiárusítás.
Специа́льное предложе́ние.	Különleges ajánlat.
Я хочу друго́й цве́т.	Más színűt szeretnék.
Что-то ещё?	Még valamit?
Это подходящая цена́.	Megfelelő ár.
Могли бы вы сказа́ть, где нахо́дится … ?	Megmondaná, hogy hol van a … ?
Вы нашли то, что иска́ли?	Megtalálta, azt amit keresett?
Ско́лько это сто́ит?	Mennyibe kerül?
Ско́лько сто́ят эти?	Mennyibe kerülnek?
Ско́лько сто́ит этот … на витрине?	Mennyibe került ez a … a kirakatban?
Че́м я могу Вам помо́чь?	Miben segíthetek?
Из чего́ они сде́ланы?	Miből készült?
Как насчёт этих?	Mit gondol ezekről?
Что Вы хотите?	Mit szeretne?
Покажите мне …	Mutassa meg nekem …
Больш**о́**й/о́чень больш**о́**й разме́р.	Nagy/nagyon nagy méret.
Вам о́чень идёт.	Nagyon jól áll Önnek.
Мне это выгодно.	Nekem ez megéri.

Диалог: В отеле

- Здравствуйте, отель Waterside.
- Здравствуйте. Я хотел бы забронировать номер на 3 ночи, начиная с 6 марта.
- Да, конечно. Какую комнату вы бы хотели?
- Мне нужен двухместный номер. Сколько будет стоить?
- Двухместный номер стоит $ 42.00 за ночь.
- Хорошо, я хочу забронировать его.
- На кого бронировать?
- Нил и Сьюзан.
- Во сколько вы планируете приехать?
- Мы планируем прибыть около 8:00 вечера.
- Прекрасно. Ваша комната будет готова к тому времени.
- Отлично. Спасибо.

Az orvosnál-У врача

Мне (сро́чно) нужен вра́ч.	(Sürgősen) szükségem van egy orvosra.
У меня болит голова́ (живо́т).	Fáj a fejem (hasam).
У меня болит зуб.	Fáj a fogam.
Меня болит …	Fáj a …
У меня на́сморк.	Folyik az orrom.
Ложитесь сюда́!	Ide feküdjön!
Я сде́лаю вам уко́л.	Injekciót adok Önnek.
Зде́сь болит.	Itt fáj.
Зде́сь не болит.	Itt nem fáj.
Мне лучше (хуже).	Jobban érzem magam (rosszabbul).
Выздоравливай!	Jobbulást!
Вызовите, пожа́луйста, врача́.	Kérem, hívjon orvost.
Выдох.	Kilégzés.
Пока́шляйте, пожа́луйста.	Köhögjön, kérem.
У меня высокая температура.	Magas lázam van.
Ско́лько я до́лжен заплатить?	Menyit kell fizetnem?
Что у вас болит?	Mije fáj?
Како́е лека́рство мне нужно принима́ть?	Milyen gyógyszert kéne szednem?
Не дышите.	Ne vegyen levegőt.
Откро́йте ро́т.	Nyissa ki a száját.
Я пло́хо себя чувствую.	Rosszul érzem magam.
У меня кружится голова́.	Szédülök.
Сде́лайте (глубо́кий) вдо́х.	Vegyen (mély) levegőt.

Диалог: У врача

- Добрый день. Чем я могу помочь вам сегодня?
- Я не очень хорошо себя чувствую.
- Что случилось?
- У меня температура и болит ухо.
- Присядьте, пожалуйста, я осмотрю ваше ухо. У вас ушная инфекция.
- Что мне делать?
- Вам нужно закапывать капли в ухо два раза в день. Вот рецепт, отправляйтесь в аптеку.
- Проходите, пожалуйста.

талантливый	tehetséges
беременная	terhes
отличный	tökéletes
скучный	unalmas
отвратительный	undorító
надоедливый	untató
умелый	ügyes
неуклюжий	ügyetlen
худой	vékony
гостеприимный	vendégszerető
конкурентоспособный	versengő
опасный	veszélyes
радостный	vidám
гениальный	zseniális

Тема: Возможные определения

Глаза – зелёные, серые, карые, синие, чёрные, голубые, небесные, серовато-голубые, тёмные, задумчивые, светлые, большие, маленькие, хитрые, бегающие, узкие, косые, злые, добрые...
Брови – красивые, прямые, густые, тонкие, широкие, лохматые, сросшиеся, несимметричные...
Лоб – высокий, низкий, открытый, прямой, широкий, морщинистый, плоский...
Взгляд – растерянный, внимательный, выразительный, умный, любопытный, любящий, смущённый, равнодушный, завистливый, удивлённый, весёлый, открытый, грустный, хитрый, доверчивый…
Нос – прямой, с горбинкой, широкий, узкий, длинный, короткий, некрасивый, красивый, маленький, картошкой, уточкой...
Волосы – короткие, длинные, каштановые, светлые, русые, седые, густые, пышные, кудрявые, блестящие, прямые, волнистые, убранные в хвост…
Фигура – хорошая, стройная, высокая, крупная, полная, худощавая, мужская, женская...
Походка – быстрая, торопливая, лёгкая, бесшумная, тяжёлая, собранная, странная, подпрыгивающая, смешная...

Tárgyak tulajdonságait leíró melléknevek

низкий	alacsony
еле слышный	alig hallható
постоянный	állandó
завершённый	befejezett
вре́дный	csintalan
сла́дкий	édes
прямо́й	egyenes
ро́вный	egyenletes
одновремённый	egyidejű
просто́й	egyszerű
устаре́вший	elavult
о́стрый	éles
неизбе́жный	elkerülhetetlen
пригото́вленный (пища)	elkészített (étel)
предыдущий	előző

узкий	szűk
необходимый	szükséges
далёкий	távoli
теоретический	teoretikus
чистый	tiszta
настоящий	valós
коне́чный	végleges
случа́йный	véletlen
вертика́льный	vertikális
мо́крый	vizes
жирный	kövér

Текст: Приготовление

Мы не настаиваем на отказе от жарки на масле совсем, но попробовать готовить без масла точно стоит. Результат получается очень разный. Сковороды с тефлоновым покрытием со временем теряют свои антипригарные свойства и даже выделяют вредные вещества при приготовлении, но если посуда новая, то тоже отлично подойдёт. Чтобы при жарке к сковороде ничего не прилипало, сильно разогрейте её. Также важно просушить продукты перед жаркой, иначе они начнут вариться.

Если вы варите овощи, мясо или рыбу, то закладывать их лучше в кипящую подсоленную воду. Готовьте их под крышкой на сильном огне. Это позволит не только сохранить в них большую часть витаминов, но и предотвратить переход вкуса продукта в воду.

В отличие от варки, при приготовлении на пару витамины, вкус и запах остаются в продукте и не переходят в воду. Однако существенным минусом может стать то, что блюда на пару получаются пресными. Вы можете подавать к еде соус или досаливать уже в тарелке.

A „Szavak és kifejezések témakörönként” című szószedetünk összeállítását azért éreztük indokoltnak, mert szerettünk volna egy olyan könyvet létrehozni, amelyben több kommunikációfejlesztő terület is megtalálható.

Könyvünkből nyelvtani kategóriákra osztva olyan szavakat és fontos szókapcsolatokat sajátíthatsz el, amelyek elengedhetetlenek a biztos orosz nyelvtudáshoz, és általuk közelebb kerülhetsz a nyelv alapos ismeretéhez.

A táblázatokban található szavak és szókapcsolatok a kezdő, illetve a középszint elérésében segítenek, míg a szövegekben lévő mondatok a felsőfokú kommunikációt is érintik.

Bátran ajánljuk az alap nyelvi szinten állóktól kezdve haladó, illetve felső szintig is!

A **Orosz nyelvtan**
Русская грамматика

B **Munkafüzet + Megoldókulcs**
Рабочая тетрадь + Правильные ответы

C **Szavak és kifejezések témakörönként**
Слова выражения по темам

D **Orosz-magyar szövegek témakörönként**
Komplex nyelvvizsga felkészítő
Русско-венгерские тексты по темам
Комплексная подготовка к языковому экзамену

Tóth Alexandra